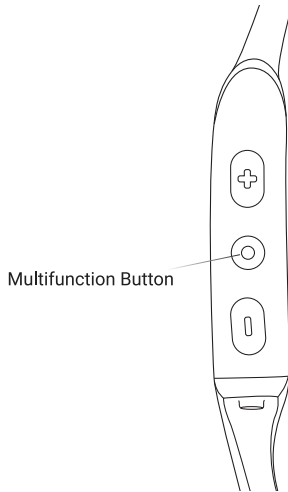


Please refer to the following
for more details



userguide.shokz.net/openswim

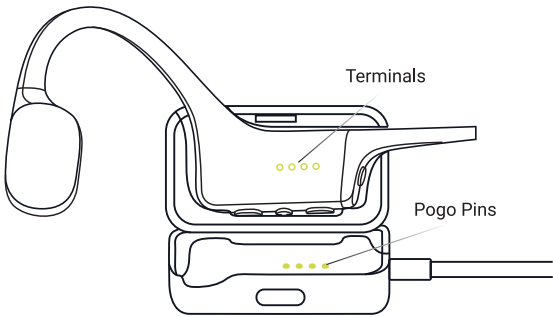
ON/OFF



Turn on OpenSwim
Press and hold the Multifunction Button for 3 seconds until the LED Indicator flashes blue.

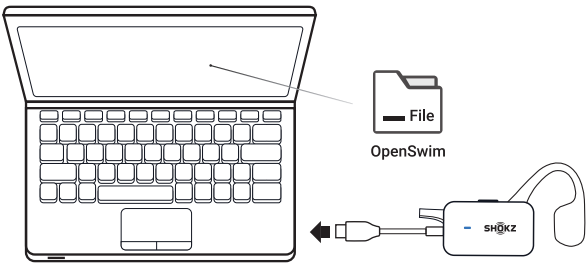
Turn off OpenSwim
Press and hold the Multifunction Button for 3 seconds until the LED Indicator flashes red.

Charging



1. Attach OpenSwim to the USB Charging Cradle. Make sure that Pogo Pins and Terminals are **in contact**.
2. Connect the cradle to a computer or an adapter. The **LED** indicator will turn **blue** when charging is complete.

Transferring Content ①



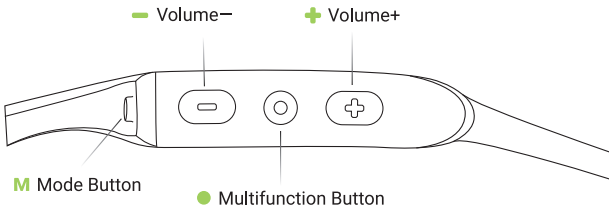
1. Connect OpenSwim to your computer.
2. Open the **hard drive** named “**OpenSwim**”.

Transferring Content ②



3. Drag and drop **audio files or folders** into the hard drive.
4. **Disconnect** the cradle once file **transfer** is complete.

Music Function



- | | |
|---|---|
| Play/pause music
Click Multifunction Button once | Change EQ Settings
Press and hold Mode Button for 2 seconds |
| Next song
Press and hold Volume+ for 2 seconds while music is playing | Previous song
Press and hold Volume- for 2 seconds while music is playing |



ESPAÑOL

ENCENDIDO/APAGADO

Encender OpenSwim

Mantenga pulsado el botón multifunción durante 3 segundos hasta que el indicador LED parpadee en azul.

Apagar OpenSwim

Mantenga pulsado el botón multifunción durante 3 segundos hasta que el indicador LED parpadee en rojo.

CARGA

- Conecte OpenSwim a la base de carga USB. Asegúrese de que los "Pogo Pins" y el terminal están en contacto.
- Conecte la base al ordenador o a un adaptador. El indicador LED parpadeará en azul cuando la carga esté completa.

TRANSFERENCIA DE CONTENIDO

- Conecte OpenSwim a su ordenador.
- Abra el disco duro llamado "OpenSwim".
- Arrastre y suelte archivos o carpetas de audio en el disco duro.
- Desconecte la base cuando se complete la transferencia de archivos.

FUNCIÓN DE MÚSICA

Reproducir/pausar la música

(Un clic en el botón multifunción)

Cambiar los modos EQ

(Mantenga pulsado el botón Modo durante 2 segundos)

Signiente canción

(Mantenga pulsado el botón Volumen+ durante 2 segundos mientras la música se reproduce)

Canción anterior (Mantenga pulsado el botón Volumen- durante 2 segundos mientras la música se reproduce)

Consulte el siguiente enlace para obtener más información
userguide.shokz.net/openswim

FRANÇAIS

MARCHE/ARRÊT

Activer OpenSwim

Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes

jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote en bleu.

Désactiver OpenSwim

Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote en rouge.

CHARGE

- Fixez l'OpenSwim sur le socle de charge USB. Assurez-vous que les broches sont bien en contact.
- Connectez le socle à un ordinateur ou à un adaptateur. L'indicateur LED deviendra bleu une fois le casque complètement rechargé.

TRANSFERT DE CONTENU

- Connectez OpenSwim à votre ordinateur.
- Ouvrez le disque dur nommé « OpenSwim ».
- Faites glisser et déposez des fichiers ou des dossiers audio sur le disque dur.
- Déconnectez le socle une fois le transfert de fichiers aura été terminé.

FONCTION MUSIQUE

Lecture/pause de la musique

(Cliquez une fois sur le bouton multifonction)

Modifier les paramètres d'égalisation

(Appuyez sur le bouton Mode et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes)

Chanson suivante

(Maintenez le bouton Volume+ enfoncé pendant 2 secondes pendant la lecture de la musique)

Chanson précédente

(Maintenez le bouton Volume- enfoncé pendant 2 secondes pendant la lecture de la musique)

Veillez vous référer au lien suivant pour plus de détails
userguide.shokz.net/openswim

DEUTSCH

Ein/Aus

OpenSwim einschalten

Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste für 3 Sekunden, bis die LED-Anzeige blau blinkt.

OpenSwim ausschalten

Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste für 3 Sekunden, bis die LED-Anzeige rot blinkt.

LADEN

- Schließen Sie OpenSwim an der USB-Ladestation an. Vergewissern Sie sich, dass die Pogo-Pins und die Anschlussklemmen in Kontakt sind.
- Schließen Sie die Ladestation an einen Computer oder einen Adapter an. Die LED-Anzeige leuchtet blau, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

ÜBERTRAGEN VON INHALTEN

- Verbinden Sie OpenSwim mit Ihrem Computer.
- Öffnen Sie den Ordner mit dem Namen "OpenSwim".
- Ziehen Sie Audiodateien per Drag & Drop in den Ordner.
- Trennen Sie die Ladestation, wenn die Dateiübertragung abgeschlossen ist.

MUSIK-FUNKTION

Musik abspielen/anhalten

(Klicken Sie einmal die Multifunktionstaste)

EQ-Einstellungen ändern

(Drücken und halten Sie die Modustaste für 2 Sekunden)

Nächster Song

(Drücken und halten Sie Lautstärke+ für 2 Sekunden, während die Musik läuft)

Vorheriger Song

(Drücken und halten Sie die Lautstärke- für 2 Sekunden, während die Musik läuft)

Im Folgenden finden Sie weitere Details
userguide.shokz.net/openswim

ITALIANO

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Accendere OpenSwim

Tenere premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi finché l'indicatore LED non lampeggia in blu.

Spegnere OpenSwim

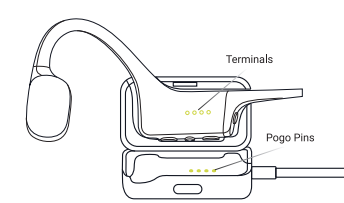
Tenere premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi finché l'indicatore LED non lampeggia in rosso.

CARICAMENTO

- Fissare OpenSwim alla base di ricarica USB. Assicurarsi che la «Culla dock» e i terminali siano in contatto.
- Collegare la «Culla dock» a un computer o a un adattatore. L'indicatore LED diventerà blu quando la ricarica sarà completa.

TRASFERIMENTO FILE AUDIO

Charging



- Collegare OpenSwim al tuo computer.
- Aprire il disco rigido chiamato "OpenSwim".
- Trascinare e rilasciare i file audio o le cartelle nel disco rigido.
- Collegare la «Dock culla» quando il trasferimento dei file è completo.

FUNZIONE TASTI

Riproduzione/Pausa Musica

(Fare clic una volta sul pulsante multifunzione)

Cambiare le impostazioni EQ

(Tenere premuto il pulsante Mode per 2 secondi)

Canzone successiva (Tenere premuto Volume+ per 2 secondi durante la riproduzione della musica)

Canzone precedente (Tenere premuto Volume- per 2 secondi durante la riproduzione della musica)

Visitare il seguente link per ottenere maggiori dettagli
userguide.shokz.net/openswim

POLSKI

Włączenie/Wyłączenie

Włączanie OpenSwim

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 3 sekundy, aż wskaźnik LED zacznie migać na niebiesko.
- Podłącz OpenSwim do ładowarki USB. Upewnij się, że Pogo Piny i zaciski są w kontakcie.
- Połącz ładowarkę z komputerem lub adapterem. Wskaźnik LED zmieni kolor na niebieski po zakończeniu ładowania.

Wyłączanie OpenSwim

- Przymocuj OpenSwim do ładowarki USB. Upewnij się, że Pogo Piny i zaciski są w kontakcie.
- Połącz ładowarkę z komputerem lub adapterem. Wskaźnik LED zmieni kolor na czerwono.

Ładowanie

- Przymocuj OpenSwim do ładowarki USB. Upewnij się, że Pogo Piny i zaciski są w kontakcie.
- Połącz ładowarkę z komputerem lub adapterem. Wskaźnik LED zmieni kolor na niebieski po zakończeniu ładowania.

Przesyłanie zawartości

- Podłącz OpenSwim do komputera.
- Otwórz dysk twardy o nazwie OpenSwim.
- Przeciągnij i upuść pliki audio lub foldery na dysk twardy.
- Odczaj ładowarkę po zakończeniu przesyłania plików.

Funkcja muzyczna

Odtwarzanie/pauza muzyki

Terminals	Pogo Pins
Terminales	Pines Pogo
Terminaux	Épingle à sauter
Anschlussklemmen	Pogo-Pins
Terminali	Culla dock
zaciski	Pogo piny
Botão Multifunção	Botão Multifunção
Terminals	Pogo pinnen
Terminals	Pogo Pins
Контактная площадка	Подпружиненные контакты
端子	ポゴピン
단자	포고 핀
充电触点	彈簧探針

(Naciśnij raz przycisk wielofunkcyjny)
Zmiana ustawień EQ (Naciśnij i przytrzymaj Przycisk Trybu przez 2 sekundy)

Następna piosenka

(Naciśnij i przytrzymaj Przycisk Głośności+ przez 2 sekundy, gdy muzyka jest odtwarzana)

Poprzednia piosenka

(Naciśnij i przytrzymaj Przycisk Głośności- przez 2 sekundy, gdy muzyka jest odtwarzana.)

Więcej informacji można znaleźć na stronie
userguide.shokz.net/openswim

PORTUGUÊS

LIGA/DESLIGA

Acionar OpenSwim

Pressione e segure o botão multifunção por 3 segundos até que o indicador LED pisque em azul.

Desligar OpenSwim

Pressione e segure o botão multifunção por 3 segundos até que o indicador LED pisque em vermelho.

CARREGAMENTO

- Conecte o OpenSwim à base de carga USB. Assure que os Pongo Pins e os terminais estão em contacto.
- Conecte a base de carga ao computador ou bem a um adaptador. O sinal LED será azul quando o carregamento seja completada.

TRANSFERINDO CONTEÚDO

- Conecte o OpenSwim ao computador.
- Abra o disco rígido chamado "OpenSwim".
- Arraste e solte arquivos de áudio ou pastas ao aplicativo.
- Desligue a base de carga quando o a transferência de arquivos tenha cessada.

FUNÇÃO MÚSICA

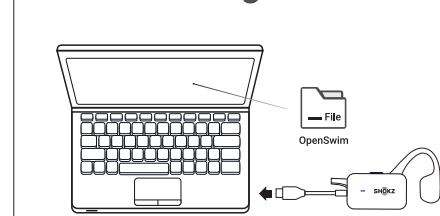
Reproduzir/Pausar música (Un clic no botão multifunção)
Alterar os modos de equalização (Pressione e segure o botão Modo por 2 segundos)

Seguinte canção (Pressione e segure o botão de Volume+ por 2 segundos enquanto a música toca)

Canção anterior (Pressione e segure o botão de Volume- por 2 segundos enquanto a música)

Consulte o seguinte para obter mais detalhes
userguide.shokz.net/openswim

Transferring Content ①



NEDERLANDS

AAN/UIT

OpenSwim aanzetten

Houd de multifunctionele knop 3 seconden ingedrukt tot de LED- indicator blauw knippert.

OpenSwim uitzetten

Houd de multifunctionele knop 3 seconden ingedrukt tot de LED- indicator rood knippert.

OPLADEN

- Bevestig de oplaadhouder aan de OpenSwim. Zorg ervoor dat de pinnen en aansluitingen contact maken.
- Sluit de oplader aan op een computer of een adapter. De LED-indicator wordt blauw wanneer de koptelefoon volledig is opgeladen.

BESTANDEN OVERZETTEN

- Sluit de OpenSwim aan op uw computer.
- Open de harde schijf met de naam "OpenSwim".
- Sleep de bestanden of folders naar de harde schijf.
- Koppel de OpenSwim pas los als het overzetten voltooid is.

MUZIEKFUNCTIE

Muziek afspelen/pauzeren

(Multifunctionele knop één keer indrukken)

EQ-instellingen wijzigen

(Houd de modusknop gedurende 2 seconden ingedrukt)

Volgend nummer (Houd Volume+ knop gedurende 2 seconden ingedrukt terwijl er muziek speelt)

Vorig nummer (Houd Volume- knop gedurende 2 seconden ingedrukt terwijl er muziek speelt)

Raadpleeg de website voor meer informatie
userguide.shokz.net/openswim

РУССКИЙ

Вкл/Выкл

Включить OpenSwim

Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 3 секунд, пока светодиодный индикатор не замигает синим.

Выключить OpenSwim

Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 3 секунд, пока светодиодный индикатор не замигает красным.

Зарядка устройства

- Подключите OpenSwim к зарядной подставке USB Кредл. Убедитесь, что подпружиненные контакты (Pogo Pin) и контактная площадка соприкасаются.
- Подключите подставку к компьютеру или адаптеру.Светодиодный индикатор станет синим, когда зарядка будет завершена.

Передача контента

- Подсоедините OpenSwim к вашему компьютеру.
- Откройте жесткий диск с именем «OpenSwim».
- Перетащите аудиофайлы или папки на жесткий диск.
- Отключите подставку после завершения передачи файлов.

Управление

Воспроизвести / приостановить музыку (Нажмите многофункциональную кнопку один раз.)
Изменить настройки эквалайзера (Нажмите и удерживайте кнопку режима в течение 2 секунд.)

Включить следующую песню (Нажмите и удерживайте кнопку громкости «+» в течение 2 секунд, пока играет музыка.)

Включить предыдущую песню (Нажмите и удерживайте кнопку «-» в течение 2 секунд, пока играет музыка.)

Пожалуйста, перейдите на сайт для получения более подробной информации
userguide.shokz.net/openswim

ภาษาไทย

เปิด/ปิด

การเปิด OpenSwim: กดปุ่มมัลติฟังก์ชันค้างไว้เป็นเวลา 3 วินาทีจนกว่าไฟสีน้ำเงินจะพริบ
การปิด OpenSwim: กดปุ่มมัลติฟังก์ชันค้างไว้เป็นเวลา 3 วินาทีจนกว่าไฟสีแดงจะพริบ

การชาร์จ

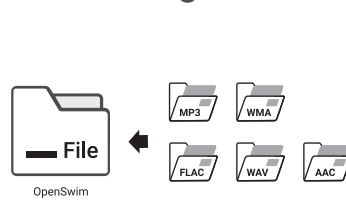
- ต่อ OpenSwim กับแท่นชาร์จ USB
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าขั้วต่อของ Pogo Pins และ Terminals สัมผัสกัน
- เชื่อมต่อแท่นชาร์จกับคอมพิวเตอร์หรือ adapter ก็ได้
- ไฟ LED จะเปลี่ยนเป็นสีน้ำเงินหากการชาร์จเสร็จสมบูรณ์

การโอนเนื้อหา

- เชื่อมต่อ OpenSwim กับคอมพิวเตอร์ของคุณ
- เปิด hard drive ที่ชื่อ "OpenSwim".
- ลากและวางไฟล์เสียงหรือไฟล์ดนตรีลงใน hard drive
- ปิดการเชื่อมต่อทุกครั้งเมื่อโอนไฟล์เสร็จแล้ว

ฟังก์ชันเพลง

Transferring Content ②



เล่น / หยุดเพลง (กดปุ่มมัลติฟังก์ชันหนึ่งครั้ง)
เปลี่ยนการตั้งค่า EQ (กดปุ่มโหมดค้างไว้เป็นเวลา 2 วินาที)
เล่นเพลงถัดไป (กดปุ่มเพิ่มเสียง+ ค้างเป็นเวลา 2 วินาทีขณะที่เพลงกำลังเล่นอยู่)
เล่นเพลงก่อนหน้า (กดปุ่มลดเสียง- ค้างเป็นเวลา 2 วินาทีขณะที่เพลงกำลังเล่นอยู่)

โปรดดูรายละเอียดเพิ่มเติมที่
userguide.shokz.net/openswim

日本語

電源のON/OFF

OpenSwimの電源を入れる
マルチファンクションボタンをLEDインジケータが青く点滅するまで、3秒間押し続けてください。
OpenSwimの電源を切る
マルチファンクションボタンをLEDインジケータが赤く点滅するまで、3秒間押し続けてください。

充電

- OpenSwimを USB 充電クレードルに取り付けます。ポゴピンと端子が接触していることを確認してください。
- クレードルをパソコンやアダプタに接続します。充電が完了すると、LEDインジケータが青色に変わります。

コンテンツの転送

- OpenSwimをコンピュータに接続します。
- コンピュータからドライブ名(ボリューム名) "OpenSwim"を開いてください。
- オーディオファイルやフォルダをハードドライブにドラッグ＆ドロップします。
- ファイルの転送が完了したら、クレードルを取り外してください。これでコンテンツの転送は完了です。

音楽機能

音楽の再生/停止 (マルチファンクションボタンを一回押してください。)
EQ (イコライザ) 設定の変更 (モードボタンを2秒押してください。)

曲送り (音楽再生中に「音量+」ボタンを2秒間長押しします。)

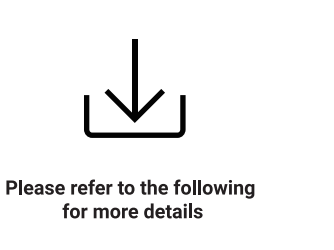
曲戻し (音楽再生中に「音量-」ボタンを2秒間長押しします。)

詳細は以下をご参照ください
userguide.shokz.net/openswim

한국어

전원ON/OFF

OpenSwim 전원 켜기: 다기능 버튼을 LED 표시등이 빨간색으로 깜박일 때까지 약 3초 정도 누르십시오.



Please refer to the following for more details

OpenSwim 전원 끄기: 다기능 버튼을 LED 표시등이 빨간색으로 깜박일 때까지 약 3초 정도 누르십시오.

충전하기

- USB 충전 거치대에 OpenSwim을 부착하여 주십시오. 포고 핀과 단자가 잘 접촉되어 있는지 확인하여 주십시오.
- 거치대를 컴퓨터 또는 어댑터에 연결하여 주십시오. 충전이 완료되면 LED 표시등이 파란색으로 켜집니다.

자료 옮기기

- OpenSwim을 컴퓨터에 연결하여 주십시오.
- 컴퓨터에서 "OpenSwim"이라는 드라이브를 열어 주십시오.
- 오디오 파일 또는 폴더를 드라이브로 끌어 주십시오.
- 파일 전송이 완료되면 거치대를 컴퓨터에서 분리하여 주십시오.

음악 기능

음악 재생/일시 정지 (다기능 버튼 한 번 클릭하기)
EQ 설정 변경 (오드 버튼들 2초간 누르기)

다음 곡 재생 (음악이 재생되는 동안 볼륨+ 버튼을 2초간 누르기)

이전 곡 재생 (음악이 재생되는 동안 볼륨- 버튼을 2초간 누르기)

더 자세한 정보는 아래 링크에서 확인하세요.
userguide.shokz.net/openswim

简体中文

开/关机

开机: 关机状态下长按多功能键/电源键3秒直至LED蓝灯闪烁。
关机: 开机状态下长按多功能键/电源键3秒直至LED红灯闪烁。

充电

- 将OpenSwim放入USB充电盒。确保OpenSwim的充电触点和USB充电盒内的弹簧探针完全接触。
- 将USB充电盒连接到计算机或USB充电器。LED指示灯在充电完成后将会变为蓝色。

传输文件

- 将OpenSwim连接到计算机。
- 打开名为"OpenSwim"的驱动磁盘。
- 将音频文件或文件夹导入至"OpenSwim"磁盘内。
- 完成文件传输后, 从计算机中移除"OpenSwim"磁盘。

音乐功能

播放/暂停音乐 (单击多功能键/电源键)
切换EQ设置 (按住模式切换键2秒)
上一首歌曲 (播放音乐时按住音量"+"键2秒)
下一首歌曲 (播放音乐时按住音量-"键2秒)

有关更多详细信息, 请参阅以下内容
userguide.shokz.net/openswim